



- [11] Τῷ ἑξάκις χιλιοστῶ ὀκτακοσιοστῶ τε
καὶ πρὸς τοὺς ἑβδομήκοντα καὶ ἄλλω τρίτῳ ἔτει,
μηνὸς τοῦ Σεπτεβρίου τε τῆς πεντεκαιδεκάτης,
ὁμοῦ πάντα συνήχθησαν τὰ τετράποδα ζῶα,
15 τὰ καθαρὰ καὶ εὐχρηστα ὁμοῦ εἰς ἓνα τόπον,
αἰμόβορα καὶ βδελυκτὰ εἰς ἄλλην πεδιάδα.
Ἐκάθισεν ὁ βασιλεὺς πάντων τῶν τετραπόδων
λέων ὁ ἀγριόφθαλμος καὶ γαγκλαδουραδάτος,
εἶχε δὲ καὶ συγκάθεδρον ἑλέφαντα τὸν μέγαν,
20 τὸν μήτε ἀρμούς, μὴ γόνατα μηδὲ ἴστραγγάλους ἔχων.
Πλησίον εἶχεν μετ’ αὐτὸν δύο πρωτοσυμβούλους,
πάρδον καὶ λεοντόπαρδον, τοὺς ἀποφουμιστάδας.
Ἦσαν δὲ ἐκεῖ καὶ ἕτερα ὠμόβορα θηρία,
λύκος ὁ νυκτοβαδιστῆς καὶ ὁ αἵματοπότης,
25 κύων ὁ ὑποτακτικὸς καὶ ποθητὸς ἀνθρώποις,
ὁ πάντα τρώγων βρώματα καὶ πάντα κατεσθίων,
ἀλλὰ καὶ ἡ ἀλώπεκα ἡ φουντοουραδάτη
καὶ ἡ ὀρνιθοπνίκτρια, ἡ παμπονηροτάτη.
Συναθροισθέντων δὲ ὁμοῦ καὶ προκαθεζομένων
30 τοῦ λέοντος καὶ τῶν λοιπῶν, βουλὴν τοιαύτην δίδουν
καὶ πρέσβεις ἀποστέλλουσιν εἰς ἅπαντα τὰ ζῶα,
τὰ καθαρὰ καὶ εὐχρηστα καὶ τετράποδα πάντα.
Πρῶτον τὸν κάτω πέμπουσιν, διότι νυκτοβλέπει,
καὶ μετ’ αὐτὸν τὸν ποντικὸν μεγαλομουστακάτον,
35 μακρύουρον, μακρόμυτον εἰς συντροφίαν τοῦ κάτω,
εἶχασιν δὲ καὶ μετ’ αὐτῶν ὅπου νὰ τοὺς δουλεύη
τὴν μαῖμούν, τὸ μίμηστρον, τὸ παίγιον τοῦ κόσμου.



- Ἀπήγασιν καὶ ἔσωσαν κατὰ τὸ ὀρισμένον
εἰς τ' ἄλλα τὰ τετράποδα τὰ καθαρὰ τὰ ζῶα.
- 40 Ταῦτα ὡς εἶδον τὸ φρικτὸν καὶ τοὺς ἐξαίφνης πρέσβεις,
ἐδόθη λόγος καὶ ὀρισμὸς καὶ ἐδιαλαλήθη,
νὰ συναχθοῦν, νὰ μαδευθοῦν πάντα εἰς ἓναν τόπον,
εἰς πεδιάδαν ὁμαλήν, μικρά τε καὶ μεγάλα.
Ἔβαλαν οὖν διαλαλητὴν λαγὸν τὸν μεγαλόπτην,
- 45 ὡς γοργοπόδαρον, ταχύν, ἵνα συνάξῃ πάντας
καὶ νὰ ἴδωσιν τοὺς ἄρχοντας τοὺς ἀποκρισιάρους,
νὰ τοὺς φιλοφρονήσουσιν, νὰ τοὺς ἀποδεχθοῦσιν
καὶ τὰ χαρτία νὰ ἰδοῦν καὶ λόγους νὰ ἀκούσουν.

Hans Eideneier (επιμ.), *Μεσαιωνικές ιστορίες ζώων. Διήγησις των Τετραπόδων Ζώων & Πουολόγος, κριτική έκδοση*, Πανεπιστημιακές Εκδόσεις Κρήτης, Ηράκλειο 2016.